

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 452. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651351102112/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

suarede/ oc talede til de Scrifftkloge oc Phariseer/ oc sagde/
 Er det oc ret at helbrede om Sabbathen? Oc de tagde stille.
 Oc hand tog paa hannem/ oc helbrede hannem/ oc loed
 hannem gaa. Oc suarede/ oc sagde til dem/ Huo er iblant
 5 eder || hues Ope eller Afen der falder i Brønden/ oc hand
 icke straf drager det op om Sabbaths dagen? Oc de kunde
 icke giffue hannem suar der paa igen. Oc hand sagde en Lig-
 nelse til Gesterne/ der hand merckte/ huorledis de vdualde at
 side øffuerst/ oc sagde til dem/ Naar nogen biuder dig til
 10 Brøllup/ da sæt dig icke øffuerst/ At der skal icke nogen tid/
 en hederligere end du/ vere buden af hannem/ Oc saa kommer
 da/ den der indbød dig oc hannem/ oc siger til dig/ Giff denne
 15 rum || Oc du maat da met Blusel side nederst. Men naar du
 biudis/ da gack bort/ oc sæt dig nederst/ At naar hand da
 kommer som dig indbød/ skal sige til dig/ Ven/ sæt dig hen
 op/ Saa haffuer du øre faar dem/ som side met dig til Bords.
 Thi huo sig selff ophøyer/ hand skal nedtryctis/ Oc huo sig selff
 nedtryctet/ hand skal ophøysis.

Paa S. Michels dag.

Collect.

20 **G**ud som met en vnderlig stück bestiller Engelters oc
 22 **M**ennisfers tienister/ giff det veluillige/ at huilcke
 som i Himmelen altid for || dig staa og tiene/ maa
 her paa Jorden vort liif beskerme/ Ved vor Herre
 25 **J**esum Christum/ som met dig leffuer oc regneret/ en sand
 Gud/ etc.

Oc vnder tiden denne.

30 **H**erre Gud himmelske Fader/ wi taæke dig for din Faderlig
 barmhertighed/ at du haffuer dertil sticket dine hellige
 Engle/ at de skulle haffue tilsyne til oss/ oc beskerme
 oss mod den lede Satans grumme ondhed/ Wi bede dig/
 regere saa vore hjerter oc sind met din hellig Aand/ at wi
 sticke oss effter din vilie/ oc leffue i din fryct/ at wi i alle haande
 nød maatte beholde den trofasthed/ at dine hellige Engle skulle

gøre it sterckt gerde om oss/ oc alt det wi haffue/ huilcket huer-
 den Dieffuelen eller Verden skulle kunde bryde igennem/ oc
 gøre oss skade/ Paa det at lige som er til sagt syndernis for-
 ladelse oc det euige liff formedelst din Søn Christum Ihesum/
 at wi maatte i lige maade ved dine hellige Engels beskermselſe
 paa vort liff/ leffnet oc alt det wi haffue/ fra al wlycke be-
 fries/ Amen. ||

Epistelen Apocalip. XII.

x 20

Der begyntis en Strid i Himmelen/ Michael oc hans
 Engle stridde mod Dragen/ Oc Dragen stridde oc
 hans Engle/ oc de vunde icke/ Deris sted bleff oc
 icke mere funden i Himmelen. Oc den store Drage bleff vdkast/
 den gamle Sugorm/ som kaldis Dieffuelen oc Satanas/ som
 forfører den gantske Verden/ oc hand bleff kast paa Jorden/
 oc hans Engle bleffue oc kast der hen. Oc ieg hørde en stor
 røst/ som sagde i Himmelen/ Nu hører vor Guds Salighed/ ||
 oc Krafft/ oc Rige/ oc Mact/ hans Christo til/ efterdi at den
 er bortkast/ som den beklagede dag oc nat faar Gud. Oc de
 offueruunde hannem formedelst Lammens blod/ oc ved deris
 Vidnisbyrdis ord/ oc de elskte icke deris Liff/ indtil Døden.
 Der faare glæder eder i Himle/ oc de som bo der vdi.

Euangelium Matthei. XVIII.

Paa den samme stund/ ginge Disciplene til Ihesum/
 oc sagde/ Huo er dog den Største i Himmerigis rige? ||
 Ihesus kallede it Barn til sig/ oc sticte det mit
 iblant dem/ oc sagde/ Sandelige siger ieg eder/ Vden
 saa er/ at i omuende eder oc bliffue som Børn/ da komme i
 icke i Himmerigis rige. Huo som sig nu selff forneder/ som
 dette Barn/ hand er den største i Himmeriges rige. Oc huo
 som anammer saadant it Barn/ i mit Taffn/ hand anammer
 mig. Men huo som forarger en aff disse Kingiste/ som tro
 paa mig/ Hannem vaare det bedre/ at der hengdis en Mølle
 sten om || hans halff/ oc hand bleffue senckt i Saffuit/ som det
 er dybest. De Verden/ for forargelse skuld. Der skal io for-

argelse komme/ Dog ve det Menniske/ ved huilcket forargelse
 kommer. Der som din Saand eller din Sod forarger dig/ da
 hug hannem aff/ oc kast hannem fra dig. Det er dig bedre/
 at du gaar halt ind i Liffuit eller en Krøbling/ End at du
 5 haffuer tho hender eller tho føder/ oc fastis i den euige Ild.
 Oc der som dit Øye forarger dig/ da riff det vd/ oc kast det
 10 fra dig. || Det er dig bedre/ at du gaar ind i Liffuit met it Øye/
 end at du haffuer thu Øyen/ oc fastis i Selfuedis Ild. Seer
 til/ at i icke foracte nogen aff disse Smaa/ Thi ieg siger eder/
 15 Deris Engle i Himmelen/ see altid min Faders Ansigt i Him-
 melen.

Den XVIII. Søn. eff. Tri.

Collect.

15 **W**erre wi bede/ Lad din misfundheds beskaaffelse/
 styre vore hierter/ fordi vden dig kunde wi icke vere
 dig behagelige/ Ved vor Herre Ihesum Christum/
 som met dig leffuer oc regnerer/ en sand Gud/ etc.

Oc vnder tiden denne.

20 **S**erre Gud himmelske Fader/ wi ere io arme elendige
 syndere/ din || vilie vide wi/ men wi ere saa strøbelige/
 saa at wi icke fuldkomme din vilie oc begering/ Eød oc
 blod i oss er forsterckt/ Saa lader den lede Siende Dieff-
 uelen oss oc saa icke til freeds/ Derfaar bede wi dig/ du vilt vd-
 øse din hellig Mand i vore hierter/ at wi met en sterckt tro/
 25 henge hart ved din Søn Ihesum Christum/ oc trøste oss met
 hans pine oc død/ oc tro syndernis forladelse formedelst han-
 nem/ oc saa her paa Jordan leffue hederlige effter din vilie/ at
 wi paa din Naade ved Iesum Christum kunde salige dø her
 bort/ aff denne elendige Verden/ A.

30 Epistelen. I. Corinth. I.

Kære Brødre/ Jeg tacker min Gud altid paa eders
 vegne/ for Guds naade/ som eder er giffuen i Christo
 Ihesu/ At i ere formedelst hannem gjorde rige i alle
 35 stycker/ vdi || al Lærdom/ oc i al Forstand. Lige som oc pre-
 35 dicken om Christo er bleffuen krafftig i eder/ Saa/ at eder